

COZY TOWN コージータウン バリアフリー映画会



障害の有無に関わらずすべての人が文化芸術にアクセスでき、参加し、楽しめるように。
COZY TOWN バリアフリー映画会は“良い作品”を“誰もが”楽しめる映画鑑賞会です。

バリアフリー日本語字幕・音声ガイド付

8月9日 **土** 14時上映

映画「アイミタガイ」

受付開始 13時30分（上映時間105分）



©2024 「アイミタガイ」製作委員会

9月13日 **土** 14時上映

映画「夜明けのすべて」

受付開始 13時30分（上映時間119分）



© 瀬尾まいこ / 2024 「夜明けのすべて」製作委員会

<会場> アル・プラザ彦根4階

COZY TOWN (彦根駅西口すぐ)

アル・プラザ彦根立体駐車場は有料です。入庫から2時間無料、以後1時間につき100円（休日上限700円）

<入場料> 一 般 500円

中学生以下 300円

※障害のある方の介助者1名無料 ※未就学児無料

バリアフリー日本語字幕はスクリーンに表示されます。音声ガイドはアプリUDCast（ユーザーキャスト）からご利用いただけます。（貸出端末もあります）

<チケット>

■前売券取り扱い

アル・プラザ彦根サービスセンター

■予約（当日精算）

電話、メール、フォームからお申込みください。

URL forms.gle/4VAWp5aQ7ZPmCKBt8

※当日券は席に余裕があるときに限り販売します。



お申込みフォーム

【お申込み／問い合わせ】

社会福祉法人グロー 法人企画局地域共生部 TEL.0748-46-8100 FAX.0748-46-8228 ✉ cozytownglow@gmail.com

滋賀県社会福祉協議会 COZY TOWN TEL.0749-21-6200

主催：社会福祉法人グロー

共催：社会福祉法人滋賀県社会福祉協議会

COZY TOWN コージータウン バリアフリー 映画会

障害の有無に関わらずすべての人が文化芸術にアクセスでき、参加し、楽しめるように。COZY TOWN バリアフリー映画会は“良い作品”を“誰もが”楽しめる映画鑑賞会です。

そのために COZY TOWN バリアフリー映画会ではつぎの取り組みを行います。

1. すべての作品を日本語字幕付で上映。音声ガイドもイヤホンから聞いていただけます。
2. 自由席です。車いすの方、ほじょ犬をおつれの方も好きな席をお選びいただけます。
3. 彦根駅から上映会場まで誘導が必要な方はスタッフが送迎いたします。
4. トークショーや茶話会など作品について語らう場づくりをします。
5. 良い作品を選び、お客さまの鑑賞をサポートするプロフェッショナルによって運営します。

8月の映画「アイミタガイ」

ウェディングプランナーとして働く梓（黒木華）のもとに、ある日突然届いたのは、親友の叶海（藤間爽子）が命を落としたという知らせだった。交際相手の澄人（中村蒼）との結婚に踏み出せず、生前の叶海と交わっていたトーク画面に、変わらずメッセージを送り続ける。同じ頃、叶海の両親の息子（西田尚美）と優作（田口トモロヲ）は、とある児童養護施設から娘宛てのカードを受け取っていた。そして遺品のスマホには、溜まっていたメッセージの存在を知らせる新たな通知も。一方、金婚式を担当することになった梓は、叔母の紹介でピアノ演奏を頼みに行ったこみち（草笛光子）の家で中学時代の記憶をふいに思い出す。叶海と二人で聴いたピアノの音色。大事なときに背中を押してくれたのはいつも叶海だった。梓は思わず送る。「叶海がいないと前に進めないよ」。その瞬間、読まれるはずのない送信済みのメッセージに一齐に既読がついて……。



©2024「アイミタガイ」製作委員会

9月の映画「夜明けのすべて」

「出会うことができて、よかった」
人生は想像以上に大変だけど、光だってある——

月に一度、PMS（月経前症候群）でイライラが抑えられなくなる藤沢さん（上白石萌音）はある日、同僚・山添くん（松村北斗）のたとある小さな行動がきっかけで怒りを爆発させてしまう。だが、転職してきたばかりだというのに、やる気が無さそうに見えていた山添くんもまたパニック障害を抱えていて、様々なことをあきらめ、生きがいも気力も失っていたのだった。職場の人たちの理解に支えられながら、友達でも恋人でもないけれど、どこか同志のような特別な気持ちが芽生えていく二人。いつしか、自分の症状は改善されなくても、相手を助けることはできるのではないかと思うようになる。



© 瀬尾まいこ / 2024「夜明けのすべて」製作委員会

How to enjoy barrier-free films...

バリアフリー映画の楽しみ方



「音声ガイド」

場面や人物の動きなど、目から入る情報を言葉で説明したナレーションです。

音声ガイドは UDCast 方式に対応しています。UDCast アプリ（無料）をインストールしたスマートフォン等の携帯端末に作品のデータをダウンロードし、イヤホンを接続しておもちください。



アプリをインストール！
(iOS、Android 対応)

UDCast についての詳細、動作確認は、公式サイト (<https://udcast.net/>) をご確認ください。映画会当日、会場でもアプリの操作サポートをいたします。

※スマートフォンをお持ちでない方には端末の貸し出しをいたします。台数に限りがありますのでお申し込みの際にお知らせください。

「バリアフリー字幕」

セリフだけでなく話者名や効果音、音楽など、耳で聞こえる音声情報を文字化した字幕です。字幕はスクリーンに表示されます。

※UDCast は Palabra 株式会社の登録商標です。

茶話会のお誘い

映画上映のあと、茶話会を行います。
お茶をのみながら映画の感想など自由におしゃべりしませんか？

耳の聞こえない方、聞こえにくい方には筆談やコミュニケーション支援アプリを用意しています。
お気軽にご参加ください。

時間：映画上映後、1 時間程度

場所：コージータウンカフェ（アル・プラザ彦根 6 階）

- 申込不要、飲食代はご負担ください。
- トークイベントのある回は茶話会はお休みです。

「駅からの誘導」

お客さまのご要望に応じて彦根駅（JR、近江鉄道）からスタッフが誘導いたします。

※誘導をお申し込みの方には集合場所や時間について改めてご連絡いたします。